

Germany-Würzburg: Sewage, refuse, cleaning and environmental services

OJ S 128/2016 06/07/2016

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Entwässerungsbetrieb Stadt Würzburg

Postal address: Veitshöchheimer Straße 1

Town: Würzburg

Postal code: 97080

Country: Germany

For the attention of: Frau Neuland

E-mail: christine.neuland@stadt.wuerzburg.de

Telephone: +49 931374130

Fax: +49 931374199

Internet address(es):Electronic access to information: www.staatsanzeiger-eservices.de**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Entwässerungsbetrieb Stadt Würzburg

Postal address: Veitshöchheimer Straße 1

Town: Würzburg

Postal code: 97080

Country: Germany

Telephone: +49 931374102

Fax: +49 931374199

Internet address: www.ebw.wuerzburg.de**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: Entwässerungsbetrieb Stadt Würzburg

Postal address: Veitshöchheimer Straße 1

Town: Würzburg

Postal code: 97080

Country: Germany

Telephone: +49 931374102

Fax: +49 931374199

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Abtransport und Verwertung/Entsorgung von Klärschlamm (ca. 25-30 % TS) für den Zeitraum November 2016 bis Dezember 2020 (ca. 50 000 t Klärschlamm).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services
NUTS code DE263 Würzburg, Kreisfreie Stadt

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Abtransport und Verwertung/Entsorgung von Klärschlamm (ca. 25-30 % TS) für den Zeitraum November 2016 bis Dezember 2020 (ca. 50 000 t Klärschlamm).

Für den im Klärwerk der Stadt Würzburg anfallenden, entwässerten Klärschlamm, Abfallschlüssel Nr. 19 08 05, Schlämme aus der Behandlung von kommunalem Abwasser, Bestimmungsverordnung überwachungsbedürftiger Abfälle zur Verwertung, Mainaustraße 54, 97082 Würzburg, ist vom Auftragnehmer ein gesichertes Verwertungskonzept nach Maßgabe der Leistungsbeschreibung wie auch der sonstigen Vertragsbedingungen anzubieten und dieses im Auftragsfalle umzusetzen.

Hierin ist unter anderem auch die Leistungsfähigkeit der jeweiligen Anlagen sowie die angedachten Verwertungs- / Entsorgungskonzept und Absatzmöglichkeiten für das aus dem Klärschlamm erzeugte Substrat lückenlos darzustellen.

II.1.6. CPV code(s)

90000000 Sewage, refuse, cleaning and environmental services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Abtransport und Verwertung/Entsorgung von Klärschlamm (ca. 25-30 % TS) für den Zeitraum November 2016 bis Dezember 2020 (ca. 50 000 t Klärschlamm).

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 8.11.2016. Completion 31.12.2020

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vertragserfüllungsbürgschaft in Höhe von 5 % der Auftragssumme.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Die Abrechnung der Leistungen erfolgt nach den tatsächlich verladenen und Verwerteten /Entsorgten nachgewiesenen Mengen. Als Grundlage für die Abrechnung dienen die an der geeichten Waage des Klärwerkes der Stadt Würzburg erstellten Wiegescheine.

Ergänzung zu § 13 ZVB/L:

Zahlungen werden im Allgemeinen monatlich, jedoch nicht öfter als alle 2 Wochen, gewährt. Die Rechnungen sind durch Wiegescheine und Begleitscheine zu belegen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Sonstige Ausführungsbedingungen ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung (Anlage 6) sowie dem Verwertungskonzept (Anlage 15).

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Auf § 122 GWB i.V.m. § 42 VGV wird hingewiesen.

Die Eignung ist unter anderem durch Eintragung in das Präqualifikationsverzeichnis für den Liefer- und Dienstleistungsbereich (PQ-VOL) oder durch Abgabe der Eigenerklärung gem Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ (Anlage 2 und 2a) nachzuweisen.

Sollte das Angebot in die engere Wahl kommen, ist eine qualifizierte

Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft bzw. des für den Bieter zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen, vorzulegen. Auf Anlage 2a „Eigenerklärungen“, Nr. 2 wird hingewiesen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: a)

Der Auftragnehmer ist verpflichtet, mit Angebotsabgabe den Abschluss einer Haftpflichtversicherung mit den nachfolgenden Mindestdeckungssummen nachzuweisen und diese für die Dauer des Vertrages aufrechtzuerhalten:

Personenschäden 5 000 000 EUR;

Sachschäden: 5 000 000 EUR;

Vermögensschäden: 5 000 000 EUR.

Der Nachweis ist durch Vorlage einer Bestätigung der entsprechenden Haftpflichtversicherung zu führen.

b)

Ebenso ist der Auftragnehmer verpflichtet, einen Mindestjahresumsatz in den letzten 3

Geschäftsjahren i. H. v. 5 500 000 EUR im Bereich der Klärschlammentsorgung nachzuweisen
Der Nachweis ist durch Abgabe der Eigenerklärung gem. Formblatt „Eigenerklärung zur Eignung“ (Anlage 2a) zu führen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Als Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit ist vom Auftragnehmer die als Anlage 15 beigefügte Eigenerklärung abzugeben, in welchem die vom Auftragnehmer vorgesehenen Verwertungs- und Entsorgungswege lückenlos darzustellen sind.

Insbesondere hat der Auftragnehmer seine Eignung für einen ordnungsgemäßen Abtransport sowie einer ordnungsgemäßen Verwertung / Entsorgung des Klärschlammes durch Vorlage einer Zertifizierung nach § 52 KrW-/AbfG, durch Vorlage einer Transportgenehmigung gem. § 49 KrW-/AbfG, durch Vorlage der Genehmigungsbescheide nach BImSchG für den Betrieb einer oder mehrerer Kompostierungsanlagen und Zwischenlager (freigehaltene Zwischenlagermenge mind. 500 t), der Darstellung der kurzfristigen Fahrzeugdisposition (2 Stunden nach Abruf), der Angabe der insgesamt verwerteten Klärschlammmenge in den letzten drei Jahren, sowie durch Angabe von 5 Referenzobjekten innerhalb der letzten 3 Jahre mit Ansprechpartner, über jeweils ein jährliches Kontingent von mindestens 8 000 t zu verwertenden oder zu entsorgenden Klärschlamms, lückenlos nachzuweisen.
Sämtliche geforderten Eigenerklärungen sowie Nachweise sind mit dem Angebot einzureichen.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 3.8.2016 - 12:00

Payable documents: yes

Price: 10,00 EUR

Terms and method of payment: Verrechnungsscheck, der der Anforderung beiliegen muss.
Der Betrag wird nicht zurückerstattet.

Alternativ ist die Kostenerstattung per Banküberweisung auf folgende Konten des Entwässerungsbetriebes der Stadt Würzburg möglich.

Sparkasse Mainfranken Würzburg

BLZ 790 500 00 × Konto: 42 00 00 67

IBAN DE92 7905 0000 0042 0000 67

BIC BYLADEM1SWU

Fürstlich Castell'sche Bank Würzburg

BLZ 790 300 01 × Konto: 90 00

IBAN DE93 7903 0001 0000 0090 00

BIC FUCEDE77XXX

HypoVereinsbank Würzburg

BLZ 790 200 76 × Konto: 81 31 25

IBAN DE16 7902 0076 0000 8131 25

BIC HYVEDEMM455

Postbank Nürnberg

BLZ 760 100 85 × Konto: 64 78 85 2

IBAN DE88 7601 0085 0006 4788 52

BIC PBNKDEFF760

Bei Kostenerstattung per Banküberweisung ist es jedoch zwingend erforderlich eine Kopie der Überweisung beizulegen dem Anforderungsschreiben beizufügen.

Als Verwendungszweck ist „Ausschreibung Klärschlamm Klärwerk Würzburg“, anzugeben.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

8.8.2016 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 18.10.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information**VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Norbayern

Postal address: Promenade 17

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

Telephone: +49 98153-1277

Fax: +49 98153-1837

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained****VI.5. Date of dispatch of this notice**

1.7.2016